



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
8 March 2010
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по экономическому сотрудничеству и интеграции

**Международная конференция по вопросам политики,
направленной на решение финансовых и
предпринимательских задач в динамично
растущих инновационных компаниях**
Хельсинки, Финляндия, 2–4 июня 2010 года

Информационная записка

Записка секретариата

I. Введение

1. Программа работы Комитета по экономическому сотрудничеству и интеграции (КЭСИ) ЕЭК ООН на 2009–2010 годы, принятая на третьей сессии КЭСИ, состоявшейся 3–5 декабря 2008 года, предусматривает организацию в 2010 году мероприятия по вопросам политики, посвященного динамично растущим инновационным компаниям. На этой сессии КЭСИ также "приветствовал факт уделения большего внимания в Программе работы на 2009–2010 годы деятельности по формированию потенциала и консультативным услугам по вопросам политики". На своей четвертой сессии, состоявшейся 28–30 сентября 2009 года, КЭСИ "рекомендовал государствам-членам в полной мере воспользоваться возможностями, открывающимися благодаря наличию международного экспертного опыта в различных тематических областях".

2. Осенью 2009 года правительство Финляндии предложило организовать в 2010 году в Хельсинки международную конференцию для рассмотрения вопросов политики, охватываемых различными тематическими областями Программы работы КЭСИ. После ряда консультаций было решено провести 2–4 июня 2010 года в Хельсинки, Финляндия, Международную конференцию по вопросам политики, направленной на решение финансовых и предпринимательских задач в динамично растущих инновационных компаниях.

3. Основное внимание в ходе Конференции будет уделено обмену знаниями и обсуждению вопросов политики и надлежащей практики в ряде тематических областей работы КЭСИ. В число международных участников будут входить сотрудники директивных органов, а также представители деловых кругов и

научного сообщества, включая приглашенных участников из стран с переходной экономикой. Таким образом, дискуссии, организованные во время Конференции, будут также предполагать элементы обучения, тем самым обеспечивая непосредственный вклад в формирование потенциала.

4. В целях укрепления связанного с обучением элемента программы в рамках Конференции предусматривается посещение отдельных государственных учреждений и коммерческих организаций Финляндии, которые занимаются вопросами, подлежащими рассмотрению на Конференции, где посетители смогут ознакомиться с тем, каким образом данные вопросы решаются на практике.

5. В настоящей информационной записке содержатся некоторые подробные данные об организации и участниках предстоящей Конференции.

II. Цели и формат

6. Основная цель Международной конференции по вопросам политики, направленной на решение финансовых и предпринимательских задач в динамично растущих инновационных компаниях, заключается в обеспечении платформы для широкого обмена практическим опытом и извлеченными уроками между сотрудниками директивных органов, представителями деловых круг и научного сообщества и другими экспертами и специалистами-практиками по вопросам надлежащей практики и политики поощрения развития динамично растущих инновационных компаний, в частности с учетом новых условий, возникших после глобального экономического и финансового кризиса.

7. Программа Конференции будет включать в себя ряд тематических заседаний, в ходе каждого из которых будут охвачены различные области стратегической программы действий по поощрению развития динамично растущих инновационных компаний.

8. Заседания Конференции будут состоять из двух основных частей. В ходе первой части будут заслушаны выступления ведущих экспертов в соответствующей тематической области. В рамках второй части участники Конференции из стран с переходной экономикой выступят с сообщениями о национальном опыте в соответствующей тематической области, после чего будет проведено общее обсуждение этого опыта.

9. Участники Конференции рассмотрят в рамках следующих других за другим заседаний ряд групп вопросов, касающихся поощрения деятельности динамично растущих инновационных компаний, в том числе таких как:

а) "Поощрение инновационного предпринимательства: задачи политики" – этот вопрос будет включать в себя такие темы, как последствия глобального кризиса для политики, ориентированной на инновационную деятельность и предпринимательство; роль этой политики в содействии более быстрому послекризисному восстановлению и новые инициативы на уровне политики, вызванные кризисом;

б) "Объединение усилий в деле стимулирования "созидательного разрушения": государственно-частное сотрудничество в рамках учреждений, оказывающих поддержку инновационной деятельности" – этот вопрос будет включать в себя такие темы, как роль государственно-частных учреждений, оказывающих поддержку инновационной деятельности, в содействии созданию компаний с высоким потенциалом роста; стимулирование передачи технологии от

финансируемых государством исследовательских учреждений промышленным кругам; и новые формы государственно-частного сотрудничества в этих областях; и

с) "Как будущие лидеры в условиях рынка могут развить свой потенциал роста? Задача финансирования начальных этапов деятельности" – этот вопрос будет включать в себя такие темы, как специфика финансирования инновационных предприятий и последние изменения в данной области; проблема раннего выявления компаний с высоким потенциалом роста; и роль государственного финансирования и надлежащей практики в государственных программах поощрения финансирования инновационных компаний.

10. В рамках обмена практическим опытом участникам будет предложено совершить ознакомительную поездку в различные учреждения, на практике занимающиеся вопросами, подлежащими рассмотрению на Конференции.

III. Организация и место проведения Конференции

11. Международная конференция будет организована в сотрудничестве с Министерством занятости и экономики и Министерством иностранных дел и будет проходить 2–4 июня 2010 года в Хельсинки, Финляндия.

12. Конференция состоится в здании Сословного сейма (адрес: Snellmaninkatu 11), которое расположено вблизи Сенатской площади напротив Банка Финляндии.

IV. Участники

13. Участие открыто для заинтересованных сторон из стран - членов ЕЭК ООН и других государств - членов Организации Объединенных Наций, представителей специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и международных организаций, участвующих в деятельности ЕЭК ООН. Приветствуется широкое участие государственных должностных лиц и экспертов, представителей деловых кругов и научного сообщества, а также гражданского общества.

14. Правительствам предлагается проинформировать национальные органы и учреждения, коммерческие и промышленные ассоциации, академические институты и другие соответствующие организации о предстоящей Конференции и поощрять участие экспертов.

V. Плата за участие в Конференции

15. Плата за участие в Международной конференции не взимается. Путевые расходы и расходы на проживание несут сами участники.

VI. Паспорта и визы

16. Всем участникам следует иметь при себе действительный паспорт с въездной визой (если таковая требуется), которую можно получить в дипломатическом представительстве Финляндии в стране своего постоянного проживания.

Заявления на получение визы рекомендуется подать достаточно заблаговременно до требуемой даты.

VII. Предварительная регистрация

17. Заинтересованным сторонам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк (приложение) и вернуть его не позднее **21 мая 2010 года**.

VIII. Документация

18. Участникам предлагается подготовить документы и справочные материалы, касающиеся тем, которые будут рассмотрены на Конференции, в соответствии с положениями пункта 9 информационной записки.

19. Документы и другие материалы, которые будут представлены на Конференции, следует направить на английском или русском языке в секретариат ЕЭК ООН (на имя Mr. José Palacín) до **21 мая 2010 года** в электронном формате (Word for Windows), предпочтительно по электронной почте. В ходе проведения Конференции в зале заседаний будет иметься ограниченное число экземпляров документов на языке их представления.

20. При представлении документов участникам предлагается указать, на каком из заседаний Конференции, о которых говорится в пункте 9 информационной записки, они хотели бы представить свои документы или справочные материалы.

21. Секретариат подготовит подробную предварительную программу, которая будет распространена среди участников за одну неделю до начала Конференции.

IX. Устный перевод и техника для наглядного представления материалов

22. Будет обеспечен синхронный перевод на английский и русский языки и представлено оборудование для демонстрации диапозитивов, а также компьютерная техника для наглядного показа материалов (например, с помощью программы Power Point).

X. Проезд и бронирование мест в гостиницах

23. Участникам предлагается самостоятельно организовать свой проезд в Хельсинки и обратно.

24. С гостиницей "Scandic Grand Marina" (адрес: Katajanokanlaituri 7, 00160 Helsinki) имеется предварительная договоренность в отношении группового бронирования 60 номеров (двухместных и одноместных), которые можно снять по льготным тарифам на период с 1 по 4 июня 2010 года (каждый участник сам отвечает за оплату номера). Гостиница "Scandic Grand Marina" удобно расположена в пределах пешей досягаемости от места проведения Конференции – здания Сословного сейма в Хельсинки. Участникам, желающим воспользоваться этим ограниченным по времени предложением, следует

незамедлительно связаться с г-ном Хосе Паласином для получения дополнительных сведений.

25. В качестве альтернативы участники могут самостоятельно забронировать места в гостиницах.

XI. Дополнительная информация

26. Дополнительную информацию о Международной конференции можно получить по следующему адресу:

Mr. José Palacín
ECID/UNECE
Palais des Nations, Room 449
CH-1211 Geneva 10
Switzerland
Телефон: (+4122) 917 1643
Факс: (+4122) 917 0178
Электронная почта: jose.palacin@unece.org

Annex

Registration form

This form should be filled in and returned as soon as possible and not later than 18 May 2010 to:

Mr. José Palacín
ECID/UNECE
Palais des Nations, Room 449
CH-1211 Geneva 10
Switzerland
Fax: (+41 22) 917 0178
E-mail: jose.palacin@unece.org

(Please type or write in block capitals in English)

Family name (Mr., Ms.):

.....

First name:

.....

Nationality:

.....

Professional position:

.....

Affiliation and professional address:

.....

.....

Telephone (please include country and city codes):

.....

Telefax (please include country and city codes):

.....

E-mail

address:.....